

# Manuel d'utilisation

---

Kit oreillette Bluetooth Nokia BH-222

**NOKIA**

---

# Manuel d'utilisation

Kit oreillette Bluetooth Nokia BH-222

## Sommaire

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Sécurité                                              | 3  |
| À propos du kit oreillette                            | 4  |
| Touches et composants                                 | 5  |
| Charger votre kit oreillette                          | 6  |
| Mettre votre kit oreillette sous tension              | 7  |
| Relier et connecter votre kit oreillette              | 8  |
| À propos de la connectivité Bluetooth                 | 9  |
| Porter votre kit oreillette                           | 10 |
| Émettre et recevoir des appels                        | 11 |
| Gérer les appels provenant de<br>2 téléphones         | 12 |
| Régler le volume                                      | 13 |
| Rétablir la configuration d'origine                   | 14 |
| Informations relatives au produit et à la<br>sécurité | 15 |
| Copyrights et autres avis                             | 16 |

# Sécurité

Veuillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter.



## MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES

Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, dans des hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.



## LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.



## INTERFÉRENCES

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.



## PERSONNEL HABILITÉ

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.



## BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES

N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires agréés par Microsoft Mobile pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles.



## MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC

Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.



## PROTÉGEZ VOTRE AUDITION

N'écoutez pas à des volumes élevés pendant des périodes prolongées, car cela peut altérer l'ouïe.

## À propos du kit oreillette

Le kit oreillette Bluetooth Nokia BH-222 vous permet de gérer les appels mains libres, même si vous utilisez 2 téléphones simultanément. Vous pouvez aussi écouter, par exemple, de la musique et les commandes vocales de navigation.

# Touches et composants

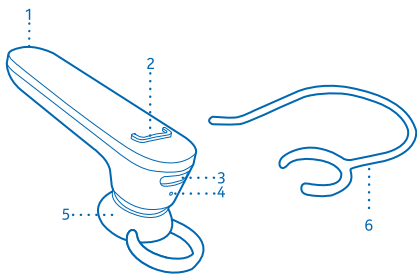
Familiarisez-vous avec votre kit oreillette.

- 1 Micro
- 2 Touche multifonction 
- 3 Connecteur du chargeur
- 4 Voyant lumineux
- 5 Écouteur
- 6 Contour d'oreille

La surface de ce produit ne contient pas de nickel.

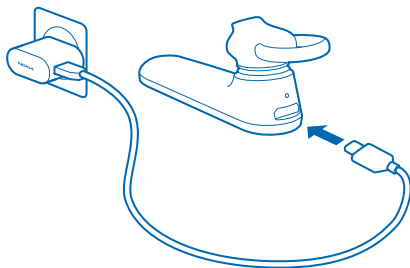
 **Avertissement :** Ce produit peut contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

Il est possible que certains accessoires mentionnés dans ce guide d'utilisation, notamment le chargeur, le kit oreillette ou le câble de données, soient vendus séparément.



# Charger votre kit oreillette

Avant d'utiliser le kit oreillette, vous devez charger la batterie.



1. Branchez le chargeur sur une prise murale.
2. Branchez le cordon du chargeur sur le connecteur de charge du kit oreillette. Le témoin rouge vire au vert lorsque la batterie est complètement chargée.
3. Débranchez le chargeur du kit oreillette puis de la prise murale.

Lorsque vous débranchez un chargeur, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

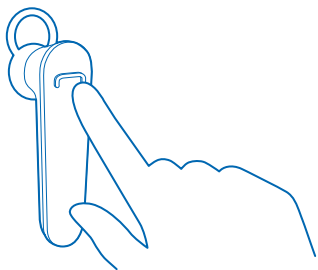
En pleine charge, la batterie offre une autonomie qui peut atteindre 5 heures en communication et 100 heures en veille. Lorsque la charge de la batterie est faible, le kit oreillette émet un bip toutes les 5 minutes et le témoin rouge clignote.

## Vérifier la charge de la batterie

Assurez-vous que le kit oreillette est sous tension, puis appuyez sur . Si le témoin est vert, le niveau de chargement est suffisant. Si le témoin est jaune, vous devrez bientôt recharger la batterie. Si le témoin est rouge, vous devez recharger la batterie.

# Mettre votre kit oreillette sous tension

Utilisez votre kit oreillette.



Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes. Le kit oreillette émet un bip et un témoin vert clignote une fois.

Le kit oreillette se connecte automatiquement au dernier appareil connecté. Si vous n'avez jamais relié votre kit oreillette à un appareil ou si vous avez effacé les liaisons, le kit oreillette passe en mode de liaison.

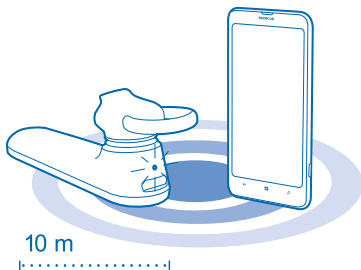
Si le kit oreillette n'est pas connecté pendant 30 minutes, il s'éteint automatiquement.

## **Mettre votre kit oreillette hors tension**

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes. Le kit oreillette émet un bip et un témoin rouge clignote une fois. Toutes les connexions sont fermées et le kit oreillette se met hors tension.

# Relier et connecter votre kit oreillette

Avant d'utiliser le kit oreillette, vous devez le relier et le connecter à un téléphone compatible.



Assurez-vous que votre kit oreillette est éteint et que votre téléphone est sous tension.

1. Si vous n'avez jamais relié le kit oreillette, ou si vous avez effacé les liaisons, allumez le kit oreillette. Dans le cas contraire, passez en mode de liaison et maintenez la touche,  enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin vert se mette à clignoter rapidement.
2. Dans un délai de 3 minutes, activez Bluetooth sur votre téléphone et recherchez les appareils Bluetooth. Pour plus de détails, reportez-vous au guide d'utilisation de votre téléphone.
3. Sélectionnez votre kit oreillette dans la liste des appareils trouvés.
4. Le cas échéant, saisissez le code d'authentification **0000**.
5. Lorsque le kit oreillette est relié et connecté, le témoin vert clignote toutes les 5 secondes.

Lorsque votre kit oreillette est connecté à votre téléphone, ce n'est plus par l'intermédiaire de son haut-parleur, mais bien du kit oreillette, que vous entendez les commandes vocales de navigation, la radio ou tout autre son provenant de votre téléphone.

La prochaine fois que vous mettez le kit oreillette sous tension, il se connecte automatiquement au dernier appareil auquel il a été connecté.

Vous pouvez relier votre kit oreillette à 8 téléphones compatibles maximum, mais vous ne pouvez le connecter qu'à 2 téléphone à la fois. Avec certains appareils, il est possible que vous deviez établir la connexion séparément après la liaison.

## À propos de la connectivité Bluetooth

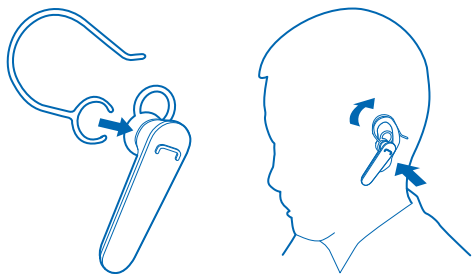
Utilisez Bluetooth pour connecter, sans fil, votre appareil à d'autres appareils compatibles, notamment des téléphones mobiles.

Les appareils n'ont pas besoin d'être en ligne de mire, mais ils doivent être éloignés de moins de 10 mètres l'un de l'autre. La connexion peut être altérée par des obstacles tels que des murs ou d'autres appareils électroniques.

Cet appareil est conforme à la spécification Bluetooth 3.0 prenant en charge les profils suivants : hands-free (1.6), headset (1.2), advanced audio distribution (1.3) et audio/video remote control (1.5). N'hésitez pas à consulter les constructeurs des autres appareils pour déterminer leur compatibilité Bluetooth.

## Porter votre kit oreillette

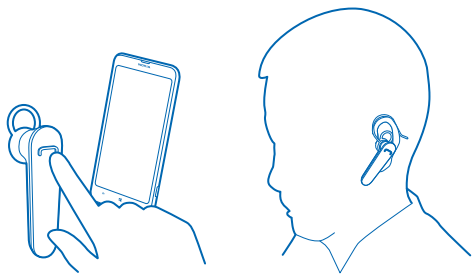
Portez votre kit oreillette pour les appels mains libres.



1. Si vous souhaitez utiliser le kit oreillette avec le contour d'oreille, fixez ce dernier au kit oreillette. Pour détacher le contour d'oreille, retirez-le délicatement du kit oreillette.
2. Faites glisser le contour derrière l'oreille et positionnez délicatement l'écouteur contre l'oreille.
3. Tournez délicatement le contour autour de l'oreille pour ajuster sa position.
4. Dirigez le kit oreillette vers la bouche.

# Émettre et recevoir des appels

Vous pouvez utiliser votre kit oreillette de différentes manières pour gérer les appels.



Assurez-vous que votre kit oreillette est sous tension et qu'il est connecté à votre téléphone.

- Pour émettre un appel, utilisez le téléphone comme vous le feriez normalement.
- Pour rejeter un appel entrant, appuyez deux fois sur .
- Pour basculer un appel entre votre kit oreillette et votre téléphone, maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes ou mettez le kit oreillette sous ou hors tension.
- Pour émettre un appel par numérotation vocale, appuyez sur  pendant 2 secondes.
- Pour rappeler le dernier numéro composé, appuyez deux fois sur .

Aucun appel ne peut être en cours lorsque vous utilisez la numérotation vocale et le rappel. Tous les téléphones ne prennent pas nécessairement en charge ces fonctions avec un kit oreillette.

## Gérer les appels provenant de 2 téléphones

Gérez simultanément les appels provenant, par exemple, de votre téléphone personnel et de votre téléphone professionnel.

Vérifiez que les deux téléphones sont connectés à votre kit oreillette. Les deux téléphones doivent prendre en charge le profil mains libres Bluetooth.

Pour répondre à un appel d'un autre téléphone et terminer l'appel en cours, appuyez sur .

★ **Conseil** : Si vous appelez ou utilisez la numérotation vocale alors que votre kit oreillette est connecté à plusieurs téléphones, l'appel est émis à partir du dernier téléphone utilisé avec votre kit oreillette.

## Régler le volume

Vous pouvez régler le volume selon vos souhaits.

Réglez le niveau du volume sur le téléphone connecté.

## Rétablir la configuration d'origine

Si vous souhaitez supprimer l'ensemble des liaisons et des paramètres, restaurez la configuration d'origine de votre kit oreillette.

1. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes. Le kit oreillette s'éteint.
2. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 9 secondes. Le kit oreillette émet deux bips tandis que les témoins rouge et vert s'allument à tour de rôle.

Une fois les liaisons effacées, le kit oreillette passe en mode de liaison.

# Informations relatives au produit et à la sécurité

## Prendre soin de votre appareil

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé, laissez-le sécher.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil ou la batterie.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager.
- N'ouvrez pas l'appareil.
- Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser.
- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.

### Recyclage



Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Tous les matériaux dont cet appareil est composé peuvent être recyclés sous la forme de matières premières et d'énergie. Pour savoir comment recycler vos produits Microsoft Mobile, visitez [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle).

### Symbole de la poubelle barrée d'une croix



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que les produits électriques et électroniques ainsi que les batteries doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif : recyclez-les. Pour connaître le point de recyclage le plus proche, contactez le service de l'environnement de votre commune ou visitez [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Pour plus d'informations sur les caractéristiques environnementales de votre appareil, visitez le site Web [www.nokia.com/ecoprocess](http://www.nokia.com/ecoprocess).

## Informations relatives à la batterie et au chargeur

Votre appareil dispose d'une batterie rechargeable interne inamovible. N'essayez pas d'ouvrir le cache arrière ou de retirer la batterie, car vous risquez d'endommager l'appareil. Pour remplacer la batterie, confiez l'appareil au service de maintenance habilité le plus proche.

Chargez votre appareil à l'aide du chargeur AC-18. Le type de fiche du chargeur peut varier.

Microsoft Mobile est susceptible de commercialiser d'autres modèles de batterie ou de chargeur pour cet appareil.

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle s'épuise au fil du temps. Lorsque le temps de fonctionnement est sensiblement plus court que la normale, portez l'appareil au service de maintenance habilité le plus proche pour remplacer la batterie.

**Important :** Le temps de fonctionnement est seulement une estimation approximative. Les temps réels sont par exemple affectés par les conditions de réseau, les paramètres de l'appareil, les fonctions de l'appareil utilisées, l'état de la batterie et la température.

## Sécurité de la batterie et du chargeur

Pour débrancher un chargeur ou un accessoire, ne tirez pas sur le cordon, mais saisissez la fiche et tirez dessus.

Lorsque vous n'utilisez pas votre chargeur, débranchez-le. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Pour optimiser les performances, conservez toujours la batterie à une température comprise entre 15 °C et 25 °C (59 °F et 77 °F). Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Respectez les réglementations locales. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Vous ne devez pas démonter, couper, écraser, tordre, percer la batterie ou l'endommager de toute autre manière. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin. Vous ne devez pas modifier une batterie ou tenter d'y insérer des corps étrangers. Vous ne devez pas la plonger dans l'eau ou d'autres liquides ou encore l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de batteries non agréées ou de chargeurs incompatibles peut présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers, et risque d'invalider toute approbation ou garantie applicable à l'appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est endommagé, cessez de l'utiliser et confiez-le à un centre de service. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Ne chargez pas votre appareil pendant un orage. Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur.

## Implants médicaux

Pour éviter toute interférence potentielle, les fabricants d'appareils médicaux implantés recommandent de laisser une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres (6 pouces) de l'appareil médical.
- Éteignez l'appareil sans fil si vous pensez qu'une interférence peut se produire.
- De suivre les instructions fournies par le fabricant de leur implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

## Copyrights et autres avis

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

# CE 0168

Par la présente, Microsoft Mobile Oy déclare que ce produit BH-222 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : [www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity).

La disponibilité des produits peut varier en fonction des régions. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur. Ce produit peut comporter des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute violation est strictement interdite.

Le contenu de ce document est fourni « en l'état ». À l'exception du droit applicable, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Microsoft Mobile se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Microsoft Mobile ou ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

La reproduction, le transfert ou la distribution d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite et préalable de Microsoft Mobile sont interdits. Microsoft Mobile applique une méthode de développement continu. Microsoft Mobile se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Microsoft Mobile ne fait aucune déclaration, n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable du fonctionnement, du contenu ou de toute assistance aux utilisateurs finaux d'applications tierces fournies avec votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez que celle-ci est fournie en l'état.

#### AVIS DE LA FCC/INDUSTRIE CANADA

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC et aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. Pour plus d'informations, visitez le site [transition.fcc.gov](http://transition.fcc.gov). Les changements ou modifications non expressément approuvés par Microsoft Mobile peuvent annuler le droit d'usage de l'utilisateur sur cet équipement.

Remarque : Le présent équipement a été testé et révélé conforme aux limites fixées pour un périphérique numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à apporter une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est nullement garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées par la mise sous tension et hors tension de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter l'espace séparant l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé ;
- consulter le distributeur ou un réparateur radio/TV compétent pour obtenir de l'assistance.

REMARQUE : Déclaration d'exposition aux radiations FCC : Cet équipement satisfait aux limites d'exposition aux radiations FCC définies pour un environnement non-contrôlé. Ce transmetteur ne doit pas être situé à côté ou fonctionner en même temps que toute autre antenne ou transmetteur.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Tous droits réservés. Nokia est une marque commerciale de Nokia Corporation. Les noms/produits tiers peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Les logos et la marque du mot Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et Microsoft Mobile utilise ces marques sous licence.